

**D-Altenkunstadt: Fire engines**  
**OJ S 33/2013 15/02/2013**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Altenkunstadt  
Postal address: Marktplatz 2  
Town: Altenkunstadt  
Postal code: 96264  
Country: Germany  
Contact person: Bauverwaltung  
For the attention of: Herrn Gerhard Hofmann  
E-mail: [gerhard.hofmann@altenkunstadt.de](mailto:gerhard.hofmann@altenkunstadt.de)  
Telephone: +49 957238713  
Fax: +49 957238787

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.altenkunstadt.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeug HLF 20.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Herstellerwerk des Aufbauherstellers in Leonding, Österreich.

NUTS code AT312 Linz-Wels

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Kauf eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 mit feuerwehrtechnischer Beladung nach DIN14530-27 und DIN EN 1846.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

34144213 Fire engines, 34144210 Firefighting vehicles, 34139100 Chassis cabs

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 370 330,38 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting 50
2. Erfüllungsgrad technischer Spezifikationen. Weighting 15
3. Einsatzfunktionalität. Weighting 15
4. Qualität. Weighting 10
5. Service. Weighting 10

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

01/2012 HLF 20 Altenkunstadt

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 225-370585](#) of 22.11.2012

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Fahrgestell für ein HLF 20

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

7.2.2013

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: MAN Truck & Bus Deutschland GmbH - Verkauf Würzburg  
Postal address: Bindlacher Straße 2  
Town: Bayreuth  
Postal code: 95668  
Country: Germany  
E-mail: [hans.greiner@man.eu](mailto:hans.greiner@man.eu)  
Telephone: +49 921799830  
Fax: +49 9217998380  
Internet address: [www.mantruckandbus.de](http://www.mantruckandbus.de)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 81 485,25 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: Feuerwehrfahrzeugaufbau mit Beladung für HLF 20

**V.1. Date of conclusion of the contract**

7.2.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH - Vertriebszentrum Passau

Postal address: Bahnhofstraße 16b

Town: Passau

Postal code: 94032

Country: Germany

E-mail: [ronald.reisinger@rosenbauer.com](mailto:ronald.reisinger@rosenbauer.com)

Telephone: +49 8516096

Fax: +49 85172221

Internet address: [www.rosenbauer.com](http://www.rosenbauer.com)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 288 845,13 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

### **VI.3. Procedures for review**

#### **VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981521277

Fax: +49 981521837

Internet address: [www.regierung.mittelfranken.bayern.de](http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de)

#### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Gemäß § 107 GWB: "unverzüglich" und spätestens 15 Tage (bzw. 10 Tage bei Verwendung Fax oder elektronischer Weg) nach Absendung der Mitteilung durch die Vergabestelle.

#### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

#### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

12.2.2013